

**Еврейское Генеалогическое Общество Большого Бостона**  
приглашает в **воскресенье 22 февраля** на заседание Общества (*на английском языке*),  
начало в 1.30 дня в Temple Emanuel, 385 Ward Street, Newton Centre

## **Еврейская миграция в Сельскохозяйственные колонии в Российской Империи**

*Alan Shuchat*

Профессор Шухат расскажет о сельскохозяйственных колониях, которые были основаны в Российской Империи в 18 веке, в основном на территории нынешней Украины. Он обсудит причины, почему царское правительство организовало эти колонии и переселило туда евреев. Каким образом он обнаружил, что его семья родом из одной из таких колоний, расскажет о судьбе колоний. Презентация включает в себя карты и фотографии, и предоставит некоторые источники для дальнейшего изучения и исследования.

**Алан Шухат** профессор математики в Wellesley College. Он занимается исследованием своей семьи в течение нескольких десятилетий и в состоянии проследить отцовскую линию примерно к 1800 году. Алан активен в нескольких генеалогических группах в JewishGen и помог с транслитерацией трех баз данных, которые доступны через JewishGen. Он принимает участие в ежегодном Дне Помощи (JGSGB), в оказании помощи участникам исследований на Украине.

Далее следует 30-минутная презентация **Паула Адамса**: "Как сохранить аудио и фото в Истории своей семьи». Паул расскажет о цифровой реставрации, и даст ряд ценных советов по сохранению аудио и видео материалов. **Paul Adams** - аудио и видео инженер в компании «Mass Productions» в Бостоне которая специализируется на восстановлении и преобразовании устаревшие записей звука и видео в современные форматы.

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

*Карту и расположение Temple Emanuel можно найти на <http://emanuel.jsgsb.org>.  
Вход свободный для членов и \$5 для не-членов общества.  
Будут предложены лёгкие закуски и напитки.*

### **Следующие программы:**

25 Марта 1:30, День Помощи: Исследования, Переводы  
22 Апреля 1:30, Jonathan Brent, *YIVO история и ресурсы для Восточно-Европейской Генеалогии*

**\* НУЖНЫ ВОЛОНТЁРЫ \*** JGSGB является ко-спонсором 33-й IAJGS Международной конференции по Еврейской Генеалогии, в Бостоне 4-9 августа 2013 года. Мы активно ищем волонтеров, чтобы помочь с проведением конференции; информация о волонтерской работе - на сайте [www.jsgsb.org/conf2013](http://www.jsgsb.org/conf2013).

В Еврейском Генеалогическом Обществе Большого Бостона вам помогут в исследовании ваших семей, узнать о ваших родных, воссоздать ваше семейное дерево. Мы предлагаем ежемесячные программы и курсы для начинающих, публикуем журнал *Mass-Pocha*.

866-611-5698  
617-417-1629 (по русский)

[info@jsgsb.org](mailto:info@jsgsb.org)

[www.jsgsb.org](http://www.jsgsb.org)